



		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Netherland			Goals/Torschützen/Buts/Reti			Penalties/Strafen/Punitions														
							Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code				
CLUB 1 CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società		League/Liga		Ligue/ Lega		19		©	Stefan Collard		16423		05:05	9	66	1				01:25	12	2	03:25	A		
	Netherland						18		A	Kees Slagmolen		16450		39:03	11		2					22:45	11	2	24:45	L	
	Switzerland						31		G	Borke Erades		16123										34:17	19	2	36:17	H	
							1		G	Kees Schellevis		16447															
							12			Ian Goddard		1637															
							66			Coen de Weerd		16119															
							9			Maikel Prince		16110															
							8			Roy Prince		16112															
							7			Sammy Heuves		16098															
							10			Ralph Heeringa		17166															
							11			Pieter ter Haar		17165															
Location/Ort/ Lieu/Luogo		Lugano		Date/Datum/ Date/Data		29.10.10																					
Start/Beginn/ Début/Inizio		09:00		End/Enc Fin/Fine		09:55		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara		1																	
Championship/Meisterschaft/Championnat		x		Friendly/Freundschaft/Amical																							
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo				Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x																					
Other/Sonstiges/Autre/Altro				Spectators/Zuschauer/Spectateurs																							
Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma																					
Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur Official scorer Assistant Marqueur																											
Referee Schiedrichter 1 Arbitre		Claes		Freder																							
Referee Schiedrichter 2 Arbitre		Gerhard		Sporer																							
Techn. Director Directeur tech.		Muller		Jean-Daniel																							
				</																							

		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Germany			Goals/Torschützen/Buts/Reti			Penalties/Strafen/Punitions											
							Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	
CLUB 1 CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Liga Ligue/ Lega		6	Ⓢ	Schmitz, Patrick	1232	02:32	24		1				11:38	10	2	13:38	M			
		Germany				11	A	Hahneemann, Benjamin	2648	14:44	24	10	2					26:38	17	2	28:38	E		
						1	G	Bankewitz, Paul	7754	16:13	5	16	3				29:48	4	2	31:43	G			
						30	G	Hippler, Rene	2438	19:42	8	12	4				33:05	20	2	34:19	H			
						23		Arzt, Simon	3156	24:04	20	13	5				37:24	17	2	39:24	E			
						4		Czajka, Sebastian	1628	24:31	12	8	6											
						14		Kindler, Gordon	1269	25:44	9		7											
						9		Mörsch, Marcel	1052	36:35	18	10	8											
						13		Robert, Kevin	1651															
						17		Weisheit, David	7469															
						16		Wilson, Sascha	3825															
						24		Esser, Kai	2990															
						12		Fettinger, Lukas	8621															
						5		Fiedler, Paul	4802															
						8		Sohlmann, Christian	9335															
						18		Surkemper, Florian	2644															
						10		Tözen, David	2647															
						20		Weisheit, Robin	7753															
						COACH			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma											
									Schmitz, Manfred															
															TOTAL		8							
															TIME OUT		1.		x		3.		OP.	
																	TOTAL		10		min.			
						2			Denmark			Goals/Torschützen/Buts/Reti			Penalties/Strafen/Punitions									
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code		
						16	Ⓢ	Michael Lauritzen	1099-72-106	00:04	15		1					02:07	22	2	02:32	H		
						8	A	Jan Arnholtz	1099-75-82	17:28	22	17	2					13:03	11	2	14:44	I		
						31	G	Mads Nielsen	9966-83-11	31:43	16	15	3					13:17	2	2	15:17	A		
						1	G	Remi Donald	1099-73-97	34:19	5	11	4					23:11	17	2	24:04	I		
						15		Robin Stilling	0306-86-42									37:24	4	2	39:24	E		
						7		Mathias Duelund	9966-88-34									39:19	5	2	40:00	B		
						3		Rasmus Nielsen	1072-81-86															
						22		Pede Elmue	1304-75-81															
						17		Bo Larsen	1072-77-68															
						4		David Petersson	0306-85-107															
						2		Christian Hansen	25-84-39															
						51		Jim Gudmand	1072-86-102															
						11		Mikkel Weber	1099-82-98															
						20		Nicklas Petersen	1072-87-99															
						9		Mike Larsen	0306-87-79															
						5		Jesper Møllegaard	0306-83-26															
						COACH			Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma											
									Anders Reimer															
															TOTAL		4							
															TIME OUT		1.		2.		3.		OP.	
																	TOTAL		12		min.			
						RESULT PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL CLUB 1 CLUB 2																
						1 Time/Drittel Tiers/Tempo		4 2		8 4														
						2 Time/Drittel Tiers/Tempo		4 2		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Germany														
						3 Time/Drittel Tiers/Tempo				CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma														
						Overtime/Verl. Prol./Sup.				CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma														
						Penalty/ Rigori																		
						Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																		
						SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>																		

		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Austria		Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions											
								Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	
CLUB 1	CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società		League/Liga Ligue/ Lega		24	Ⓞ	OBERHAUSER Stefan	50956	03:05	20	12	1				03:30	16	2	05:30	I				
		Austria				9	A	MAJEK Simon	50957	06:54	23	6	2					13:36	10	2	15:36	A			
						2	G	MAURER-STROH Johann	50128	08:33	24	9	3												
						1	G	WALDNER Markus	50958	18:18	6	23	4												
						23		EDERER Andreas	51109	21:29	24	10	5												
						13		FREIBERGER Andreas	50410	28:13	20	14	6												
						18		HARTL Andreas	50074	31:11	24	11	7												
						14		HOCHAUER Erwin	50117	33:48	24	9	8												
						17		HOLPER Philipp	50382																
						12		KONZETT Thomas	50317																
						11		MAJEK Roland	51256																
						6		MÜLLER Helmut	50427																
						16		PANZER Daniel	51113																
						20		PRÜKLER Dominik	50413																
						19		REISINGER Olivier	51193																
						15		SCHNEIDER Felix	51010																
						10		WAGNER Stefan	50959																
						COACH		Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma							TOTAL		8						
								Kastner Mario								TIME OUT		1.	2.	3.	OP.	TOTAL		4 min.	
						2		Poland		Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions									
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code			
						10	Ⓞ	Komorski Wojciech	82/2004	29:15	2		1						01:32	15	2	03:05	F		
						15	A	Babski Maciej	82/2010										11:44	21	2	13:44	H		
						39	G	Janiszek Kamil	86/2010										32:38	17	2	34:38	B		
						31	G	Więch Tomasz	23/2009																
						22	G	Skomerski Matthias	110/2010																
						18		Popielarz Paweł	75/2010																
						21		Żyła Paweł	77/2009																
						14		Pawłowski Marcin	72/2010																
						20		Wójcik Paweł	30/2010																
						19		Oprządek Marcin	93/2010																
						2		Rutkowski Przemysław	98/2007																
						68		Pawlak Przemysław	32/2010																
						8		Janiszek Radosław	94/2010																
						17		Michałkiewicz Michał	111/2010																
						3		Rutkowski Rafał	112/2010																
						COACH		Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma							TOTAL		1						
								Włodzimierz Komorski								TIME OUT		x	2.	3.	OP.	TOTAL		6 min.	

		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Denmark		Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions																	
								Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code											
CLUB 1 CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società		League/Liga Ligue/ Lega		Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.		Time Zeit Temps		G A T		Time Zeit Temps		G A T		Time Zeit Temps		Nr. No.		min		On/ Ende/ Fin/Fine		code	
CLUB 1 CLUB 2		Denmark				16 © Michael Lauritzen		1099-72-106		05:23		8 16 1				07:47		5 2		09:47		I									
						8 A Jan Arnholtz		1099-75-82		15:15		15 2				17:51		5 2		19:51		G									
						31 G Mads Nielsen		9966-83-11		29:01		5 2 3				25:34		15 2		27:34		J									
						1 G Remi Donald		1099-73-97		35:13		5 4				34:01		16 2		36:01		J									
						15 Robin Stilling		0306-86-42		38:36		15 20 5																			
						7 Mathias Duelund		9966-88-34																							
						3 Rasmus Nielsen		1072-81-86																							
						22 Pede Elmue		1304-75-81																							
						17 Bo Larsen		1072-77-68																							
						4 David Petersson		0306-85-107																							
						2 Christian Hansen		25-84-39																							
						51 Jim Gudmand		1072-86-102																							
						11 Mikkel Weber		1099-82-98																							
						20 Nicklas Petersen		1072-87-99																							
						9 Mike Larsen		0306-87-79																							
						5 Jesper Møllegaard		0306-83-26																							

		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Germany		Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions															
								Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code					
CLUB 1	CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società		League/Liga Ligue/ Lega		6	Ⓞ	Schmitz, Patrick	1232	01:48	23	18	1																
		Germany				11	A	Hahneemann, Benjamin	2648	05:13	12	8	2																
						2	G	Fuchs, Andreas	2520	10:14	23	30	3																
						30	G	Hippler, Rene	2438	13:00	13	20	4																
						23		Arzt, Simon	3156	23:15	8	9	5																
						4		Czajka, Sebastian	1628	24:58	20	13	6																
						9		Mörsch, Marcel	1052	33:21	11	10	7																
						13		Robert, Kevin	1651	34:47	6	16	8																
						22		Scheiff, Peer	2230	39:46	5		9																
						17		Weisheit, David	7469																				
						16		Wilson, Sascha	3825																				
						24		Esser, Kai	2990																				
						12		Fettinger, Lukas	8621																				
						5		Fiedler, Paul	4802																				
						8		Sohlmann, Christian	9335																				
						18		Surkemper, Florian	2644																				
						10		Tözen, David	2647																				
						20		Weisheit, Robin	7753																				
						COACH		Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma				TOTAL			9												
								Schmitz, Manfred					TIME OUT			1.	x	3.	OP.	TOTAL		min.							
						2		Netherlands		Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions													
						Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forname/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code							
						19	Ⓞ	Stefan Collard	16423										01:34	66	2	01:48	H						
						18	A	Kees Slagmolen	1628										26:29	7	2	28:29	A						
						1	G	Kees Schellevis	16447										32:32	12	2	33:21	I						
						31	G	Tom Doedee	16093																				
						12		Ian Goddard	1637																				
						66		Coen de Weerd	16119																				
						9		Maikel Prince	16110																				
						8		Roy Prince	16112																				
						7		Sammy Heuves	16098																				
						10		Ralph Heeringa	17166																				
						11		Pieter ter Haar	17165																				
													TOTAL			0													
								COACH		Surname/Name Nom/Prénom		Forname/Vorname Nome/Cognome		Signature Unterschrift Firma					TIME OUT			x	2.	3.	OP.	TOTAL		6	min.
								Paul Crauwels																					

iisf		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1		Switzerland			Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions																							
								Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code															
CLUB 1		Switzerland		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		31		31		G		Bornatico Raffaele		x		x		96057		10:14		75		18		3		35:42		19		2		37:42		B	
										25		G		Vuilleumier Joël		97148		16:31		75		66		4															
CLUB 2		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		67		67		Brasey Julien		203265		20:15		12		44		5																	
										7		Froidevaux Gael		30722		23:07		66		6																			
CLUB 1		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		19		19		Gerber Colin		202349		23:14		75		69		7																	
										15		Zimmermann Reto		99299																									
CLUB 2		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		69		69		Corminboeuf Gilles		201285																									
										83		Jacquemaï Patrice		98260																									
CLUB 1		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		75		75		Koulmey Sébastien		95229																									
										71		Monney Florian		204058																									
CLUB 2		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		18		18		Moor Diego		202259																									
										96		Schenk Romain		96314																									
CLUB 1		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		38		38		Von Gunten Sacha		205144																									
										33		Fassora Aron		203383																									
CLUB 2		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		12		12		Rüfli Fabian		99154																									
										44		Page Lionel		207212																									
CLUB 1		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		COACH		COACH		Barozzi Luca																											
										TOTAL		7																											
CLUB 2		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		COACH		COACH		Barozzi Luca																											
										TOTAL		6																											
CLUB 1		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		2		2		OBERHAUSER Stefan		50956		07:30		10		1																			
										9		MAJEK Simon		95229		30:02		10		2																			
CLUB 2		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		2		2		MAURER-STROH Johannes		50128																									
										3		SCHERF Manuel		50834																									
CLUB 1		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		23		23		EDERER Andreas		51109																									
										13		FREIBERGER Andreas		50410																									
CLUB 2		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		18		18		HARTL Andreas		50074																									
										14		HOCHAUER Erwin		50117																									
CLUB 1		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		17		17		HOLPER Philipp		50382																									
										12		KONZETT Thomas		50317																									
CLUB 2		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		11		11		MAJEK Roland		51256																									
										6		MÜLLER Helmut		50427																									
CLUB 1		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		16		16		PANZER Daniel		51113																									
										20		PRÜKLER Dominik		50413																									
CLUB 2		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		19		19		REISINGER Olivier		51193																									
										15		SCHNEIDER Felix		51010																									
CLUB 1		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		10		10		WAGNER Stefan		50959																									
										COACH		Kastner Mario																											
CLUB 2		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		COACH		COACH		Kastner Mario																											
										TOTAL		2																											
CLUB 1		Austria		Lugano		Date/Datum/ Date/Data 30.10.10		COACH		COACH		Kastner Mario																											
										TOTAL		10																											



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1		Austria				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions								
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code		
24	Ⓞ OBERHAUSER	Stefan	50956									20:12	23	2	22:12	H		
9	A MAJEK	Simon	50957									34:04	14	2	36:04	E		
2	G MAURER-STROH	Johannes	50128															
1	G WALDNER	Markus	50958															
23	EDERER	Andreas	51109															
13	FREIBERGER	Andreas	50410															
18	HARTL	Andreas	50074															
14	HOCHAUER	Erwin	50117															
17	HOLPER	Philipp	50382															
12	KONZETT	Thomas	50317															
11	MAJEK	Roland	51256															
6	MÜLLER	Helmut	50427															
16	PANZER	Daniel	51113															
20	PRÜKLER	Dominik	50413															
19	REISINGER	Olivier	51193															
15	SCHNEIDER	Felix	51010															
10	WAGNER	Stefan	50959															
COACH				Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma					TOTAL				0			
				Kastner Mario				TIME OUT				1.	2.	3.	OP.	TOTAL		4 min.
2		Netherlands				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions								
Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code		
19	Ⓞ Stefan	Collard	16423	14:37	8	66	1					06:52	18	2	08:52	H		
18	A Kees	Slagmolen	50076	17:14	66	18	2					20:41	11	2	22:41	G		
1	G Kees	Schellevis	16447	34:39	19	66	3					25:07	7	2	27:07	E		
31	G Tom	Doedee	16093	37:12	12	11	4					35:50	18	2	37:50	E		
12	Ian	Goddard	1637	39:43	11		5											
66	Coen	de Weerd	16119															
9	Maikel	Prince	16110															
8	Roy	Prince	16112															
7	Sammy	Heuves	16098															
10	Ralph	Heeringa	17166															
11	Pieter	ter Haar	17165															
COACH				Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Nome/Cognome	Signature Unterschrift Firma					TOTAL				5			
				Paul Crauwels				TIME OUT				x	x	3.	OP.	TOTAL		8 min.

CLUB 1
CLUB 2

Location/Ort/ Lieu/Luogo	Lugano	Date/Datum/ Date/Data	31.10.10
Start/Beginn/ Début/Inizio	14:25	End/Enc Fin/Fine	15:20
Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara	26		
Championship/Meisterschaft./Championnat	x	Friendly/Freundschaft./Amical	
Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		Cup/Pokal/Coupe/Coppa	x
Other/Sonstiges/Autre/Altro		Spectators/Zuschauer/Spectateurs	

Card/Liz. No. Lic./Tess	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Cognome/Nome	Signature Unterschrift/Firma
	Thomas	Schlüter	
	Sylvain	Carrard	
	Muller	Jean-Daniel	


Time Keeper Zeitnehmer Chronométrateur Official scorer Assistant Marqueur			
Referee Schiedrichter 1 Arbitre	Thomas	Schlüter	
Referee Schiedrichter 2 Arbitre	Sylvain	Carrard	
Tecn. Director Directeur tech.	Muller	Jean-Daniel	


RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	FINAL		
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2

1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	2	0	5
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Netherlands	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl.			CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Prol./Sup.				
Penalty/ Rigori				

Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.	
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE	<input type="checkbox"/>

 Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Germany			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions										
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Prénom	Forename/Vorname Name/Cognome	Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code			
CLUB 1	CLUB 2	Team/Mannschaft/Club/Società		League/Liga		6	Ⓞ	Schmitz, Patrick		1232	00:34	10	18	1				08:12	4	10	18:12	ZA	
		Germany				11	A	Hahneemann, Benjamin		2648	19:25	10	18	2				13:25	18	2	15:25	C	
		League/Liga		Ligue/ Lega		2	G	Fuchs, Andreas	x	x	2520	32:44	10	23	3			26:41	14	2	28:41	H	
						30	G	Hippler, Rene		2438	34:26	12		4			29:01	16	10	39:01	ZA		
						23		Arzt, Simon		3156	34:39	4	12	5			33:43	11	2	35:43	A		
		Great Britain				4		Czajka, Sebastian		1628	39:39	23	5	6									
						14		Kindler, Gordon		1269													
						9		Mörsch, Marcel		1052													
		Lugano		31.10.10		22		Scheiff, Peer		2230													
		Date/Datum/ Date/Data				17		Weisheit, David		7469													
		Match Number/Spiel-Nr./ Index/Indexe di gara		27		16		Wilson, Sascha		3825													
		Start/Beginn/ Début/Inizio		15:30 16:25		24		Esser, Kai		2990													
		End/Enc Fin/Fine				12		Fettinger, Lukas		8621													
		Championship/Meisterschaft/Championnat		x		5		Fiedler, Paul		4802													
		Tournament/Turnier/Tournoi/Torneo		Cup/Pokal/Coupe/Coppa		x		8		9335													
		Other/Sonstiges/Autre/Altro		Spectators/Zuschauer/Spectateurs		220		8		9335													
		Card/Liz. No. Lic./Tess		Surname/Name Nom/Prénom		Forename/Vorname Cognome/Nome		Signature Unterschrift/Firma		18													
		Time Keeper Zeitnehmer Chronométreur								10													
		Official scorer Assistent Marqueur								20													
		Referee Schiedrichter 1 Arbitre		Claes		Freder																	
		Referee Schiedrichter 2 Arbitre		Gerhard		Sporer																	
		Tecn. Director Directeur tech.		Muller		Jean-Daniel																	
		RESULT																					
		PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND																					
		INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO																					
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
		1 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		1		6		2													
		2 Time/Drittel Tiers/Tempo		4		1		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore															
		3 Time/Drittel Tiers/Tempo						Germany															
		Overtime/Verl.						CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma															
		Prol./Sup.						CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma															
		Penalty/ Rigori																					
		Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.																					
		SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE																					

		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet 1 Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Denmark		Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions							
								Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code	
CLUB 1 CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società League/Liga Ligue/ Lega		Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom Forname/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code
CLUB 1 CLUB 2		Denmark Switzerland		16 8		Michael Lauritzen Jan Arnholtz		1099-72-106 1099-75-82	34:31 36:35	15 16	20 17	1 2				09:20 15:26	17 11	2 2	11:20 17:26	C B	
				31 1		Mads Nielsen Remi Donald		9966-83-11 1099-73-97	42:17 53:54	16 11	15 4	3 5				18:30 24:56	51 17	2 2	20:30 26:56	B H	
				15 7		Robin Stilling Mathias Duelund		0306-86-42 9966-88-34	59:50 42:35	15 9						27:56 45:27	5 9	2 2	29:56 47:27	C A	
				3 22		Rasmus Nielsen Pede Elmue		1072-81-86 1304-75-81													
				17 4		Bo Larsen David Petersson		1072-77-68 0306-85-107													
				2 51		Christian Hansen Jim Gudmand		25-84-39 1072-86-102													
				11 20		Mikkel Weber Nicklas Petersen		1099-82-98 1072-87-99													
				9 5		Mike Larsen Jesper Møllegaard		0306-87-79 0306-83-26													
				COACH		Surname/Name Forname/Vorname Nom/Prénom Nome/Cognome Anders Reimer		Signature Unterschrift Firma								TOTAL					
																TIME OUT					
																x					
																2.					
																3.					
																OP.					
																TOTAL					
																14					
																min.					

CLUB 1 CLUB 2		Team/Mannschaft/Club/Società League/Liga Ligue/ Lega		Nr. No.		Surname/Name Nom/Prénom Forname/Vorname Nome/Cognome		Card/Pass Lic./Tess No.	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	G	A	T	Time Zeit Temps	Nr. No.	min	On/ Ende/ Fin/Fine	code
												13 66		Fleury David Müller Marcel		99082 97189	02:21 21:23	12 69	1 75	1 2	
				31 25		Bornatico Raffaele Vuilleumier Joël		96057 97148	35:40 34:09	15 75	38 2	3 2				13:04 36:09	66 75	2 2	15:04 36:09	B E	
				67 7		Brasey Julien Froidevaux Gael		203265 30722													
				19 15		Gerber Colin Zimmermann Reto		202349 99299													
				69 83		Corminboeuf Gilles Jacquemai Patrice		201285 98260													
				75 71		Koulmey Sébastien Monney Florian		95229 204058													
				18 96		Moor Diego Schenk Romain		202259 96314													
				38 33		Von Gunten Sacha Fassora Aron		205144 203383													
				12 44		Ruffli Fabian Page Lionel		99154 207212													
				COACH		Surname/Name Forname/Vorname Nom/Prénom Nome/Cognome Barozzi Luca		Signature Unterschrift Firma								TOTAL					
																TIME OUT					
																x					
																x					
																3.					
																OP.					
																TOTAL					
																8					
																min.					

RESULT PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
0	1	5	3
2	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Denmark	
3	0	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	

Referees Comments SR-Bemerkungen Remarques arb. Osservazioni arb.	
SPECIAL EVENT/BESONDERER VORFALL/EVENEMENT SPECIAL/EVENTO SPECIALE <input type="checkbox"/>	